

**Escuelas del Condado de Shelby**  
**Inscripciones para el periodo 2009-2010**  
**Martes, 4 de agosto**

**Inscripciones para la escuela Preparatoria**

Los estudiantes que no se presenten a las inscripciones el 4 de agosto serán eliminados de las listas de las clases. Todos aquellos con dudas o preguntas deberán dirigirse a la escuela Preparatoria que se les ha asignado. (POR FAVOR, CONSULTE LOS REQUISITOS QUE SE EXIGEN PARA INSCRIBIRSE).

Grado 12.... 2:00 p.m.      Grado 11....3:00 p.m.      Grado 10....4:00 p.m.      Grado 9....6:00 p.m.

Los estudiantes de nuevo ingreso a las Escuelas del Condado de Shelby que no se hayan inscrito o que no hayan seleccionado clases, podrán presentarse en cualquier momento, entre las 2:00 p.m. y las 6:30 p.m.

**Inscripciones para la escuela Primaria y Media (Secundaria)**

7:30 a.m. - 12:00 (mañana)      4:00 p.m. - 7:00 p.m. (tarde)

\*No se proporcionará transporte de autobús para las inscripciones.

**Educación Especial Autónoma**

Las inscripciones para los estudiantes en las clases de Educación Especial Autónoma se llevarán a cabo el 10 de agosto de 2009; es decir, el primer día completo de clases; los alumnos no necesitan presentarse el 4 de agosto de 2009. Se invita a los padres para que se dirijan a la escuela y hablen con la Secretaria de Educación Especial antes del primer día de clases, con el propósito de confirmar la inscripción.

**Requisitos necesarios para la inscripción**

*\* **Comprobante de residencia** - Para inscribirse se requiere que todos los alumnos proporcionen dos de los siguientes ítems que demuestren el nombre del padre o tutor y la dirección para comprobar su residencia: Contrato de compra (no se aceptan los convenios o contratos condicionales); Recibo de pago de impuestos sobre la propiedad; Información de hipoteca; Recibo actual de la Compañía de Luz, Gas y Agua de Memphis (Memphis Light Gas and Water) o recibo de conexión de servicios o recibo de agua expedido por la municipalidad; Contrato de alquiler/ renta (El personal naval que vive en la base sólo necesita presentar su carta de vivienda).*

**Expediente de vacunación**

Los estudiantes, desde el kindergarten hasta el grado 12, deben presentar su Expediente de Salud Infantil de Tennessee (Tennessee Child Health Record) que muestren que ha recibido las inmunizaciones requeridas. Los niños a partir del nivel de kindergarten hasta los grados 12, deben haber recibido dos (2) dosis de la vacuna contra paperas, sarampión y rubéola (MMR, por sus siglas en inglés). Todos los estudiantes, desde el

kindergarten hasta el grado 7, deben contar con el comprobante de vacunación contra la hepatitis B. Todos los estudiantes de kindergarten deben contar con el comprobante de vacunación contra la varicela. Los estudiantes de kindergarten que ingresan por primera vez al sistema de educación pública de Tennessee, deben contar con el comprobante de examen físico realizado en el transcurso de seis (6) meses antes de la fecha de su inscripción que se incluya en el Expediente de Salud Infantil de Tennessee.

**Inscripción para estudiantes de nuevo ingreso** - Los estudiantes que hayan estado inscritos en otro sistema escolar en Tennessee podrán inscribirse, siempre y cuando presenten su comprobante de expediente académico y de salud. Los estudiantes que provienen de escuelas de otros estados o de escuelas privadas y que solicitan su transferencia para ingresar en el sistema escolar público de Tennessee, deben presentar un Expediente PERMANENTE de Salud Infantil de Tennessee o bien un certificado TEMPORAL actualizado que incluya el examen físico. Además, se requieren los documentos siguientes:

- \* 1. Comprobante de residencia - Igual que el ya descrito. A todos los estudiantes se les exige comprobante de residencia al inscribirse y es posible que dicho comprobante se solicite de nuevo a cualquier estudiante durante el año.
2. Número de Seguro Social - Traiga la Credencial del Seguro Social del estudiante (T.C.A. 49-6-5102).
3. Expediente de Salud Infantil de Tennessee - El Expediente de Salud Infantil de Tennessee o el Certificado de Vacunación Temporal. Le agradeceremos que se dirija a la escuela para obtener información adicional.
4. Los estudiantes de kindergarten deben tener cinco (5) años cumplidos el, o antes del, 30 de septiembre de 2009, y los padres deben proporcionar los ítems siguientes:
  - A. Copia certificada del certificado (acta) de nacimiento.
  - B. Comprobante de examen médico reciente
  - C. Expediente de Salud Infantil de Tennessee o Certificado Temporal de Vacunación con comprobante de examen físico realizado en el transcurso de los seis (6) meses anteriores a la inscripción.
  - D. Número de Seguro Social

*Las Escuelas del Condado de Shelby (SCS, por sus siglas en inglés) ofrecen oportunidades educacionales y de empleo, sin distinción de raza, color, credo, origen nacional, religión, sexo, edad o discapacidad.*

*Las SCS se adhieren a las disposiciones en la Ley de Privacidad y Derechos de la Familia (FERPA, por sus siglas en inglés).*

*Para mayor información, visite nuestro sitio en la Web, en: [www.scsk12.org](http://www.scsk12.org)*



## Escuelas del Condado de Shelby Calendario escolar 2009-2010

El calendario comprende dos periodos, o semestres. El primer periodo, o semestre, comienza el 10 de agosto y termina el 18 de diciembre. El segundo periodo, o semestre, comienza el 4 de enero y termina el 21 de mayo\*\*.

10 de agosto	Lunes	1er día, 1er Semestre (Estudiantes)
15 de octubre	Jueves	Conferencias para padres (7:00 a.m. escuelas 3:00 -6:00 p.m. Otros 4:00 -7:00 p.m.)
18 de diciembre	Viernes	Último día, 1er Semestre (Estudiantes)
4 de enero	Lunes	1er día, 2º Semestre (Estudiantes)
4 de marzo	Jueves	Conferencias para padres (7:00 a.m. escuelas 3:00 -6:00 p.m. Otros 4:00 -7:00 p.m.)
** 21 de mayo	Miércoles	Último día, 2º Semestre (Estudiantes)

24, 25, 26 y 27 de mayo de 2010 Días de recuperación por inclemencias del tiempo en todo el sistema

Todos los exámenes del primer semestre se realizarán el 17 y el 18 de diciembre. Todos los exámenes del segundo semestre se llevarán a cabo el 20 y 21 de mayo.

\*\*Si se pierden días debido a inclemencias del tiempo o a otras circunstancias especiales, los días perdidos se repondrán los días 24, 25, 26 y 27 de mayo de 2010. Si se pierden más de cuatro días, la Junta de Educación determinará la manera en que se programarán estos días adicionales.

### DÍAS FERIADOS PARA LOS ESTUDIANTES - 2009-2010

#### Primer semestre

7 de sept. (Día del Trabajo)  
12 y 13 de octubre (Vacaciones de otoño)  
11 de nov. (Día de los Veteranos)  
25 - 27 de nov. (Día de Acción de Gracias)  
21 de dic. a 1 de enero (Vacaciones de Navidad)

#### Segundo semestre

18 de enero (Día de M. L. King)  
15 de febrero (Día de los Presidentes)  
15-19 de marzo (Vacaciones de primavera)  
2 de abril (Viernes Santo)

### SERVICIOS EDUCATIVOS ESPECIALES DE LAS ESCUELAS DEL CONDADO DE SHELBY AVISO PÚBLICO 2009-2010

La Junta de Educación del Condado de Shelby ofrece un programa educativo para niños con discapacidades adecuadamente certificadas y verificadas, para edades de 3 a 21 años.

También se ofrece un programa de preescolar para niños con discapacidades adecuadamente certificadas y verificadas, de edades entre 3 y 5 años. Si tiene o conoce a un niño con estas características, por favor, llame al 321-2710.

#### ANUNCIO DE SERVICIO PÚBLICO

¿Sabía que los fondos federales pueden usarse para dar apoyo a estudiantes con discapacidades que asisten a escuelas particulares, a quienes estudian en su casa o a los estudiantes del Título I de las Escuelas del Condado de Shelby que asisten a escuelas particulares? Las Escuelas del Condado de Shelby proporcionan servicios limitados para apoyar a estudiantes con discapacidades o a estudiantes del Título I que no asisten a escuelas públicas. Si desea obtener mayor información acerca de estas oportunidades, por favor, diríjase al Departamento de Niños Excepcionales (Department of Exceptional Children) al 321-2710 o a Título I, al 321-2511 o bien envíe su solicitud de información con su nombre, número de teléfono y dirección a:

Shelby County Schools, Special Education Division  
5650 Woodlawn St., Bartlett, TN 38134.